



ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР ПО ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

DOOS-tos.440.8.2015.JA.dts.1

РЕШЕНИЕ

В соответствии со статьей 108(1)(1), (3) и (4) Закона от 3 октября 2008 года *о предоставлении информации об окружающей среде и ее охране, участии общественности в охране окружающей среды и оценке воздействия на окружающую среду* (Законодательный вестник 2013 г., п. 1235, с изменениями) – далее Закон об ОВОС и § 2(1)(4) *Постановления Совета Министров от 9 ноября 2010 года о проектах, которые могут оказать существенное воздействие на окружающую среду* (Законодательный вестник 2010 г. № 213, п. 1397, с изменениями), в соответствии со статьей 123 Закона от 14 июня 1960 года *Кодекс административной процедуры* (Законодательный вестник 2013 г., п. 26, сводный текст), рассмотрев заявление от 5 августа 2015 года, поданное г-жой Богумилой Ожарской-Карбовяк и г-ном Мацеєм Стрыецким, действующими на основании доверенности **PGE EJ 1 Sp. z o.o. с юридическим адресом в Варшаве**, о выдаче решения об экологических условиях и определении объема отчета об оценке воздействия на окружающую среду для проекта, предусматривающего **строительство и эксплуатацию первой в Польше атомной электростанции электрической мощностью до 3 750 МВтэ на территории гмин: Хочево или Гневино и Крокова в Поморском воеводстве**

Решаю

- I. провести процедуру по оценке трансграничного воздействия на окружающую среду проекта, предусматривающего строительство и эксплуатацию первой в Польше атомной электростанции электрической мощностью до 3 750 МВтэ на территории гмин: Хочево или Гневино и Крокова в Поморском воеводстве;
- II. возложить на заявителя обязанность подготовить следующие документы на английском (15 экземпляров), немецком (4 экземпляра) и литовском (2 экземпляра) языках:
 - информационный лист проекта, который содержит основную актуальную информацию о планируемом проекте, в бумажном и электронном виде,
 - заявление о выдаче решения об экологических условиях и определении объема отчета об оценке воздействия на окружающую среду,
 - те части отчета об оценке воздействия на окружающую среду, которые позволят государствам, на территории которых проект может оказать воздействие, оценить возможное значительное трансграничное воздействие на окружающую среду, в бумажном и электронном виде.

Обоснование

6 августа 2015 года Генеральный директор по охране окружающей среды получил заявление от 5 августа 2015 года, поданное г-жой Богумилой Ожарской-Карбовяк и г-ном Мацеєм Стрыецким, действующими на основании доверенности **PGE EJ 1 Sp. z o.o. с юридическим адресом в Варшаве**, о выдаче решения об экологических условиях и определении объема отчета об оценке воздействия на окружающую среду для проекта, предусматривающего **строительство и эксплуатацию первой в**

Польше атомной электростанции электрической мощностью до 3 750 МВтэ на территории гмин: Хочево или Гневино и Крокова в Поморском воеводстве.

Проект включен в число проектов, перечисленных в § 2(1)(4) *Постановления Совета Министров от 9 ноября 2010 года о проектах, которые могут оказать существенное воздействие на окружающую среду* (Законодательный вестник 2010 г. № 213, поз. 1397, с изменениями), для которых требуется проведение оценки воздействия на окружающую среду.

В соответствии со статьей 75(1)(1a) Закона об ОВОС, органом, уполномоченным принимать решение об экологических условиях для проекта, является Генеральный директор по охране окружающей среды.

Планируемый проект предусматривает строительство и эксплуатацию атомной электростанции электрической мощностью до 3 750 МВтэ в одном из трех указанных мест в следующих гминах: Хочево или Гневино и Крокова в Поморском воеводстве, в прибрежной полосе Балтийского моря. Реализация проекта обусловлена необходимостью снижения уровня выбросов CO₂ при производстве электроэнергии при обеспечении энергетической безопасности страны.

Строительство электростанции состоит из следующих объектов: ядерная часть энергоблока, которая состоит из здания реактора с защитной оболочкой, здания вспомогательного оборудования реактора, здания для обращения с ядерным топливом, здания для обращения с радиоактивными отходами, зданий систем безопасности и других вспомогательных сооружений ядерной части; неядерная часть энергоблока – машинное отделение, другие элементы электростанции, такие как системы охлаждения воды, конденсаторы турбин, системы технической воды, системы противопожарного водоснабжения, системы сырой воды, очистные сооружения и другие объекты по обращению с водой и сточными водами, системы резервного электроснабжения, промежуточное хранилище отработанного ядерного топлива, система охраны объекта, мастерские и складские помещения, учебный центр, информационный центр, помещения для персонала, центр экологического мониторинга и другие вспомогательные объекты; еще одним из элементов сооружения являются установки забора и сброса охлаждающей воды, которые включают в себя все системы, связанные с забором и сбросом охлаждающей воды. Планируемый объект расположен на расстоянии около 102 км от границы с Россией, 175 км от границы со Швецией, 177 км от границы с Данией, 188 км от границы с Литвой, 233 км от границы с Латвией и 248 км от границы с Германией.

На основании информации, содержащейся в информационном листе проекта, Генеральный директор по охране окружающей среды определил, что для проекта необходимо провести процедуру оценки трансграничного воздействия на окружающую среду, исходящего с территории Республики Польша. Согласно информации, представленной в информационном листе проекта, на этапе строительства, эксплуатации и вывода из эксплуатации электростанции спектр воздействий будет ограничен территорией Польши. Однако в случае атомной электростанции нельзя исключить вероятность вредных трансграничных воздействий в результате крупной аварии. В соответствии с практикой, осуществляемой европейскими странами и рекомендованной *Конвенцией об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте, принятой в г. Эспо 25 февраля 1991 г. (Законодательный вестник 1999 г. № 96, п. 1110)*, далее – *Конвенция Эспо*, в отношении информирования государств о проектируемых ядерных установках и указаниях, содержащихся в информационном листе проекта, информация о начале процедуры выдачи решения об экологических условиях к АЭС будет направляться в электронном виде всем государствам, расположенным в пределах 1000 км от потенциальных мест расположения АЭС.

В ходе процедуры по оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте проекта Польской ядерно-энергетической программы (ПЯЭП), реализуемой в 2011-2014 годах, о своем участии в качестве затрагиваемой стороны заявили: Австрия, Швеция, Финляндия, Чешская Республика, Словакия, Германия и Дания. Эстония, Латвия и Литва отказались от участия в данной процедуре, но указали, что на этапе проведения процедуры воздействия на окружающую среду проекта, предусматривающего строительство атомной электростанции, они хотят быть уведомлены как потенциально затрагиваемые стороны. В связи с вышеизложенным, официальное уведомление о возможном значительном трансграничном воздействии проекта на окружающую среду будет направлено в государства, непосредственно граничащие с Польшей (Германия, Чехия, Словакия, Украина, Беларусь,

Литва, Россия) и, в связи с расположением проекта в прибрежной полосе Балтийского моря, в страны бассейна Балтийского моря (Латвия, Эстония, Финляндия, Швеция, Дания). Кроме того, по результатам проведения трансграничной процедуры по ПЯЭП Генеральный директор по охране окружающей среды считает необходимым официально уведомить Австрию о возможности участия в процедуре в качестве затрагиваемой стороны. Беларусь, Украина и Россия не участвовали в трансграничной процедуре по ПЯЭП, поскольку не было правовых оснований для уведомления государств, не являющихся членами Европейского Союза и не являющихся сторонами *Протокола по стратегической экологической оценке к Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте* (Законодательный вестник 2007 г. № 232, п. 1709). В то же время, Украина и Беларусь являются сторонами *Конвенции Эспо*, согласно которой затрагиваемые стороны должны быть уведомлены о возможном трансграничном воздействии планируемого проекта. В случае с Россией официальное уведомление обусловлено тем, что планируемый проект расположен в относительной близости от границы с Россией.

В соответствии со статьей 108(4) Закона об ОВОС, именно заявитель должен перевести документацию, указанную в статье 108(1)(3), на язык государства, на территории которого проект может оказать воздействие. Принимая во внимание количество государств, потенциально затронутых в результате трансграничного воздействия проекта, а также объем материала, требующего перевода, Генеральный директор по охране окружающей среды налагает обязательство перевести документацию в объеме, вытекающем из положений применимых международных соглашений, т.е. на немецкий язык (статья 11 *Соглашения между Правительством Республики Польша и Правительством Федеративной Республики Германия о выполнении Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте от 25 февраля 1991 года, заключенного в Нойхарденберге 11 апреля 2006 года*) и на литовский язык (статья 9 *Соглашения между Правительством Республики Польша и Правительством Литовской Республики о выполнении Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте, подписанного в Варшаве 27 мая 2004 года*). Для других затрагиваемых государств требуется перевод документации, указанной в статье 108(4) Закона об ОВОС, на английский язык как официальный язык Европейской экономической комиссии ООН, на котором широко используется терминология в области охраны окружающей среды и радиологического воздействия.

С учетом вышеизложенного, было принято вышеуказанное решение.

Указание

В соответствии со статьей 108(3) Закона об ОВОС, в совокупности со статьями 127 §3 и 144 Кодекса административной процедуры, сторона может подать заявление о пересмотре дела Генеральному директору по охране окружающей среды в течение 7 дней со дня вынесения решения.

Копии:

- 1) PGE EJ 1 Sp. z o.o., в лице Мацея Стрыецкого, ул. Mokotowska 49, 00-542 Варшава,
- 2) Другие участники процедуры – в соответствии со статьей 49 Кодекса административной процедуры, путем извещения или иным установленным законом способом публичного объявления в следующих учреждениях:
 - Коммунальное управление гмины Вейхерово, оседле Przyjaźni 6, 84-200 Вейхерово,
 - Коммунальное управление гмины Владиславово, ул. Gen. J. Hallera 19, 84-120 Владиславово,
 - Коммунальное управление гмины Крокова, ул. Szkolna 2, 84-110 Крокова,
 - Коммунальное управление гмины Пуцк, ул. 10 Lutego 29, 84-100 Пуцк,
 - Коммунальное управление гмины Гневино, ул. Pomorska 8, 84-250 Гневино,
 - Коммунальное управление гмины Хочево, ул. Pierwszych Osadników 17, 84-210 Хочево,
 - Коммунальное управление гмины Вицко, Wicko 60, 84-352 Вицко,
 - Городская управа г. Леба, ул. Kościuszki 90, 84-360 Леба,
 - Управление маршала Поморского воеводства, ул. Okorowa 21/27, 80-810 Гданьск,
 - Управление Поморского воеводства в Гданьске, ул. Okorowa 21/27, 80-810 Гданьск,
 - Морское управление в Гдыне, ул. Chrzanowskiego 10, 81-338 Гдыня,
 - Генеральный директорат по охране окружающей среды.

К сведению:

- 1) Президент Национального агентства по атомной энергии, ул. Krucza 36, 00-522 Варшава,
 - 2) Санитарный инспектор Поморского воеводства, ул. Dębinki 4, 80-211 Гданьск,
 - 3) Региональное управление по охране окружающей среды в Белостоке, ул. Dojlidy Fabryczne 23, 15-155 Белосток,
 - 4) Региональное управление по охране окружающей среды в Быдгоще, ул. Dworcowa 63, 85-950 Быдгощ,
 - 5) Региональное управление по охране окружающей среды в Гданьске, ул. Chmielna 54/57, 80-748 Гданьск,
 - 6) Региональное управление по охране окружающей среды в Гожув-Великопольский, ул. Jagiellończyka 8, 66-400 Гожув-Великопольский,
 - 7) Региональное управление по охране окружающей среды в Катовице, ул. Dąbrowskiego 22, 40-032 Катовице,
 - 8) Региональное управление по охране окружающей среды в Кельце, ул. Szymanowskiego 6, 25-361 Кельце,
 - 9) Региональное управление по охране окружающей среды в Кракове, Plac na Stawach 3, 30-107 Краков,
 - 10) Региональное управление по охране окружающей среды в Люблине, ул. Bazylianówka 46, 20-144 Люблин,
 - 11) Региональное управление по охране окружающей среды в Лодзи, ул. Traugutta 25, 90-113 Лодзь,
 - 12) Региональное управление по охране окружающей среды в Ольштыне, ул. Dworcowa 60, 10-437 Ольштын,
 - 13) Региональное управление по охране окружающей среды в Ополе, ул. Obrońców Stalingradu 66, 45-512 Ополе,
 - 14) Региональное управление по охране окружающей среды в Познани, ул. Dąbrowskiego 79, 60-529 Познань,
 - 15) Региональное управление по охране окружающей среды в Жешув, аллея Józefa Piłsudskiego 38, 35-001 Жешув,
 - 16) Региональное управление по охране окружающей среды в Щецине, ул. Teofila Firlika 20, 71-637 Щецин,
 - 17) Региональное управление по охране окружающей среды в Варшаве, ул. H. Sienkiewicza 3, 00-015 Варшава,
 - 18) Региональное управление по охране окружающей среды во Вроцлаве, пл. Powstańców Warszawy 1, 50-951 Вроцлав.
-
-